

BEVÁNDORLÁSI ÉS ÁLLAMPOLGÁRSÁGI
HIVATAL

Szám: 106-Mf-16146/22/2011.

Tárgy: tájékoztatás Art of Progress Fejlesztési
Központ Szolgáltató Kft. ajánlattevő előzetes
vitarendezési kérelmére

Dohár Péter úrnak,
ügyvezető
Dover Nyelvi Centrum Oktatási és Szolgáltató Kft.
Fax: 1/266-0021

Bánszkyné Csillingh Edit asszonynak,
ügyvezető
Art of Progress Fejlesztési Központ Kft.
Fax: 1/279-1520

Ruszkai Judit asszonynak,
kapcsolattartó
Szituációs Nyelviskola Kft.
Fax: 1/781-1927

Libentritt András úrnak,
kapcsolattartó
Katedra Nyelviskola Kft.
Fax: 1/266-1655

Székhelyén

Tisztelt Ajánlattevők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2011. október 17-én az Art of Progress Fejlesztési Központ Szolgáltató Kft. előzetes vitarendezési kérelmet küldött faxon a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal ajánlatkérőhöz „**Ingyenes magyar mint idegen nyelv oktatása Budapesten és a Bicskei Befogadó Állomáson**” elnevezésű általános egyszerű közbeszerzési eljárásban, mely kérelmet jelen tájékoztatáshoz mellékelten küldünk.

Az Art of Progress Fejlesztési Központ Szolgáltató Kft. ajánlattevő kérelmével összefüggésben tájékoztatjuk Önöket, hogy figyelemmel az ajánlattételi felhívás II.1.5.) pontjában („*Szerződés meghatározása/tárgya*”), II.2.1.) pontjában („*Teljes mennyiség vagy érték*”) foglaltakra, **felnőtt korú menekült személyek** alap- és középfokú (ingyenes) magyar nyelvi képzéséről van szó, amelyre a Nemzetgazdasági Minisztériummal történt egyeztetés alapján vonatkozik a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény 21. § (2) bekezdés a.) pontja, (3) bekezdés a.) pontja, valamint (7) bekezdés c.) pontja. A hivatkozott jogszabályi rendelkezések alapján a szaktárca tájékoztatása alapján a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény szerint állami vagy uniós forrásból támogatott képzési programot csak

intézményakkreditációval rendelkező felnőttképzést folytató intézmény valósíthat meg, amelynek az adott program vonatkozásában programakkreditációval valóban nem kell rendelkeznie. Figyelemmel arra, hogy a jelen közbeszerzés tárgyát képező ingyenes magyar mint idegen nyelv oktatása képzés állami forrásból valósul meg, az intézményakkreditáció alkalmassági feltétel, ezért az ajánlatkérő ennek meglétét az ajánlatok elbírálásánál vizsgálja, ugyanakkor a programakkreditáció megléte nem alkalmassági feltétel, így annak hiánya nem vonja maga után az ajánlat érvénytelenségét.

Ugyanakkor a nyelvi képzésben ÁFA mentesen csak az akkreditáltak minősülő program valósítható meg, így az összességében, összességében legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás megállapítása érdekében az értékelés során annak meglétét, vagy hiányát vizsgálja az ajánlatkérő.

Hivatkozással ajánlatkérő 2011. október 14-én 106-Mf-16146/15/2011. iktatási számon faxon megküldött hiánypótlási felhívás és tájékoztatására – melyet a továbbiakban is fenntartunk –, az **Art of Progress Fejlesztési Központ Szolgáltató Kft. ajánlattevő kérelmében** foglaltakkal összefüggésben tájékoztatjuk Önöket, hogy az ajánlattételi felhívás IV.2.1.) pontja szerint a bírálat alapja a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 57. § (2) bekezdés a) pontja szerinti legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás, mely alatt **az ajánlatkérőt terhelő valamennyi fizetési kötelezettség** értendő, melyet ajánlatkérő előír az ajánlattételi felhívás V.7.3.2.) pontjában, ahol megköveteli a bruttó ajánlati ár megjelölését is.

Ajánlatkérő véleménye szerint értelmezési kérdésről van szó, nem pedig az ajánlattételi felhívás vagy a dokumentáció megváltoztatásáról, módosításáról. A Kbt. ugyanis – különös figyelemmel az 57. § (2) bekezdés a) pontjában foglaltakra – nem mondja ki, hogy ajánlatkérő nettó ár alapján értékelje a beérkezett ajánlatokat, ez az értékelés egyik részét jelenti, melyet ajánlatkérő figyelembe vesz.

A bruttó ár a mindenkor kötelezően fizetendő, és törvényben rögzített ÁFA-val növelt árat jelenti. Ez alól kivétel, ha adott ajánlattevő (ÁFA-alany) alanyi vagy tárgyi ÁFA-mentes. A nettó ajánlati ár önmagában véve nem képezheti a bírálat alapját, mivel az **ajánlatkérőt ÁFA-fizetési kötelezettség terheli**, kivéve, ha az ajánlattevő alanyi vagy tárgyi ÁFA-mentességet élvez.

Tekintettel továbbá arra, hogy ajánlatkérő államigazgatási szerv, és a Kbt. 22. § (1) bekezdés b) pontja értelmében ajánlatkérőnek minősül, nem rendelkezik ÁFA-visszatérítési jogosultsággal.

Az Art of Progress Fejlesztési Központ Szolgáltató Kft. ajánlattevő **verseny tisztaságával kapcsolatos felvetését** ajánlatkérő több szempontból vitatja. Ajánlatkérő a törvényi előírásoknak megfelelően betartja közbeszerzési eljárásai nyilvánosságának biztosítását, a – korábbi – eredménytelen közbeszerzési eljárással kapcsolatos hirdetménye megtalálható a Közbeszerzések Tanácsa honlapján, a Közbeszerzési Értesítőben megjelent. Jelen közbeszerzési eljárásában ajánlatkérő folyamatosan és egyenlő módon valamennyi ajánlattevőt tájékoztatja a közbeszerzési eljárás valamennyi, a közbeszerzési eljárás bontását megelőzően, valamint azt követően történt eljárási cselekménnyel, keletkezett dokumentummal kapcsolatosan.


Ajánlatkérő jóhiszeműségét bizonyítja, hogy Katedra Nyelviskola Kft. által 2011. október 13-án megküldött tájékoztató levelet valamennyi ajánlattevőnek megküldte. A Katedra Nyelviskola Kft. levele ugyanis a Kbt. alapján nem minősíthető, hiszen sem kiegészítő tájékoztatás kérésének, sem előzetes vitarendezési kérelemnek nem minősül. Ajánlatkérő szándéka azonban az, hogy ebben az értelmezési kérdésben is valamennyi ajánlattevővel egyeztessen, biztosítva ezzel az egyenlő bánásmód és a verseny tisztasága alapelvek érvényesülését.

A **Kbt. 96/A. § (3) bekezdése** értelmében ajánlatkérő a Kbt-ben meghatározott határidőben jelen átirattal küldi ajánlattevőknek az **Art of Progress Fejlesztési Központ Kft. ajánlattevő előzetes vitarendezési kérelmére a tájékoztatását.**

Kérjük, hogy a jelen – telefaxon eljuttatott – tájékoztatásunkat **írásban visszaigazolni** szíveskedjenek a következő telefax számra: **463-4845**.

Budapest 2011. október „11.”,

Tisztelettel:



Dézsi Gabriella
a Bíráló Bizottság elnöke

Melléklet: Art of Progress Fejlesztési Központ Kft. 2011. október 17-én megküldött előzetes vitarendezési kérelme (1 lap)

Készült: 1 pld-ban

Kapják: 1 pld. Címzettek (telefax útján), majd Irattár